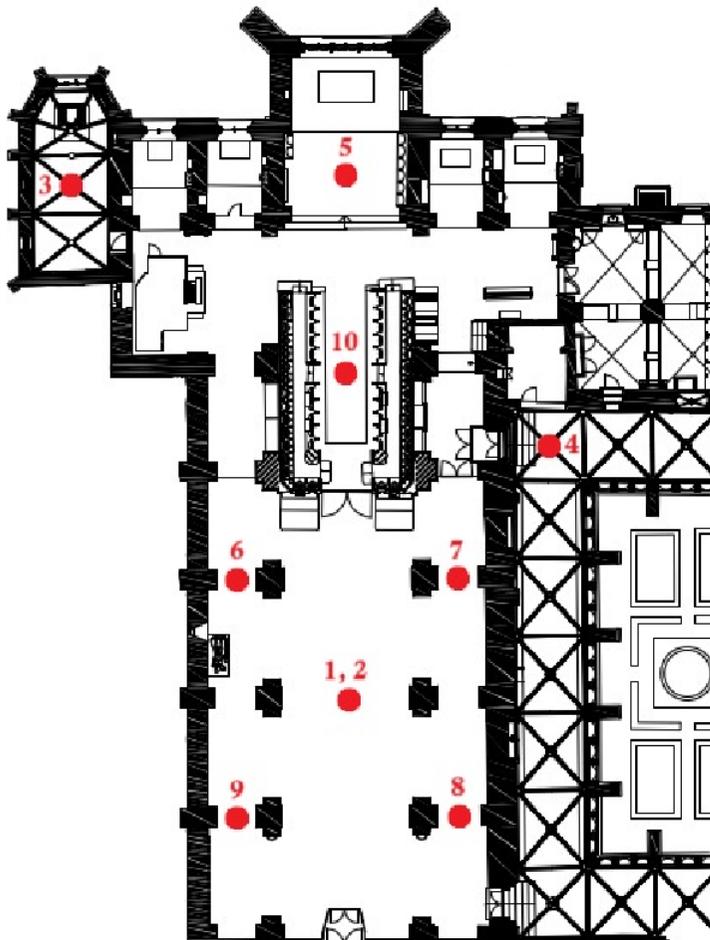




Horaires des visites guidées / Zeitpläne für Führungen

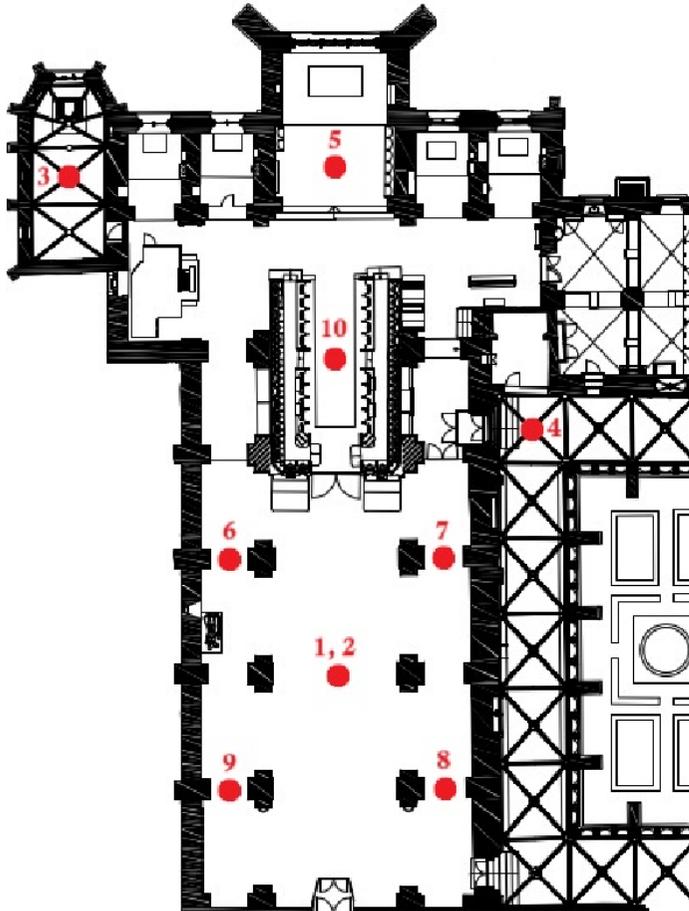
Samedi 13 septembre / Samstag 13. September



	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00 – 13:00	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30
1 Présentation du nouvel aménagement liturgique (F) Frère Pierre-Yves													
2 Vorstellung der neuen liturgischen Einrichtung (D) Père Hermann-Joseph													
3 Visite de la chapelle Saint-Nicolas (F) Laurence Cesa													
4 Visite du cloître (F) Fabien Python													
5 Découverte du nouveau vitrail du chœur « Laudes » (F) Catherine Liechti													
6 Restauration des décors peints (F) Olivier Guyot et Susanna Pesko													
7 Histoire des peintures figuratives (F) Brigitte Pradervand													
8 Projet architectural & aménagement général (F) Jean-Luc Rime													
9 Restauration 1903-1913 (F) / Restaurierung 1903-1913 (D) Christian Gsteiger													
10 Restauration des stalles (F) Aurélien Chenaux													



Dimanche 14 septembre / Sonntag 14. September



	10:30	11:00	11:30	12:00 – 13:00	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30
1 Présentation du nouvel aménagement liturgique (F) Frère Pierre-Yves												
2 Vorstellung der neuen liturgischen Einrichtung (D) Père Hermann-Joseph												
4 Visite du cloître (F) Fabien Python												
5 Découverte du nouveau vitrail du chœur « Laudes » (F) Catherine Liechti												
6 Restauration des décors peints (F) Olivier Guyot												
7 Histoire des peintures figuratives (F) Laurence Cesa												
8 Projet architectural & aménagement général (F) Jean-Luc Rime												
9 Restauration 1903–1913 (F) / Restaurierung 1903–1913 (D) Christian Gsteiger												
10 Restauration des stalles (F) Aurélien Chenaux												